



## EDITO

### A propos de la distribution du Versoix-Région

Chaque mois, vous devez recevoir notre journal dans votre boîte aux lettres, même si celle-ci porte la mention « pas de publicité ». En effet, le Versoix-Région est un journal d'informations, non publicitaire, et par lequel la commune informe la population dans les pages centrales. Le responsable de la distribution est la Poste que nous payons pour chaque journal distribué (12200 numéros). Or cette distribution laisse gravement à désirer.

Nous avons interpellé les responsables de la poste dont voici une partie de la réponse :

*Aucune anomalie particulière n'a été détectée et La Poste de Versoix a fait une distribution de qualité, comme elle le fait avec tous les clients. Mais, il n'est toutefois pas impossible qu'un oubli isolé puisse se produire en cas d'inattention du facteur ou que 2 envois restent collés ensemble, etc... C'est pourquoi nous avons rappelé à notre personnel de vouer une grande attention lors de la distribution à tous les métrages de votre journal.*

Un oubli isolé, tu parles ! Nous recevons chaque fois des plaintes de personnes n'étant pas desservies correctement et qui ne reçoivent pas le journal.

Quant à une demande d'indemnisation de la part du géant jaune, on oublie ! La réponse est claire :

*La Poste ne répond pas des dommages résultant de l'avarie, de la perte ou de la distribution incorrecte.*



En deux mots : paye et tais-toi. Vive le service public !

### Question au Président du Conseil Municipal

« Posez la question et on vous répondra » telles étaient les paroles du président du Conseil Municipal Versoisien à la fin du dernier conseil. S'agissait-il d'une promesse électorale ? C'est à croire, car nous attendons toujours la réponse à notre question, concernant la fontaine de Versoix-Centre, posée dans notre précédent numéro.

Mais peut-être que le président du CM est le « cas isolé » n'ayant pas reçu notre journal ! Mais j'ai des doutes !

A toutes fins utiles, je lui signale que ces journaux sont disponibles à la Mairie de Versoix.

Alors, pas d'excuses. Nous attendons la réponse, Monsieur le Président.

*Michel Jacqyle*

Nota Bene :

**Notre dessinateur a actionné la roulette des élections !**

Notons bien que tous les partis politiques se présentant à Versoix ont été contactés par notre comité de rédaction et ont eu la possibilité de mettre une annonce dans notre journal.

## PUBLICITE

## PUBLICITE



### ETUDE D'AVOCATS A VERSOIX PICOT & ASSOCIES

L'Etude Picot & Associés – seule Etude d'avocats implantée dans la région – vous accueille dans ses locaux sis à Versoix, au 100 route de Suisse, pour vous assister dans divers domaines du droit.

Bénéficiant d'une longue et solide expérience, l'Etude représente, en particulier, la clientèle suisse et internationale devant les autorités judiciaires (pénales, civiles et administratives).

En plus des services adressés aux personnes privées, les avocats de l'Etude conseillent également les entreprises (artisans, PME et multinationales) pour tous les volets inhérents à leur activité commerciale.

100, route de Suisse - 1290 Versoix - Tél. +41 22 318 56 56 - Fax. +41 22 318 56 50 - [www.picot-avocats.ch](http://www.picot-avocats.ch)

Associated with Zhongtong Cecheng Law Office, Beijing, China



- Droit du travail - Droit pénal - Droit du bail
- Droit du divorce
- Droit des assurances sociales et privées
- Droit des étrangers - Droit de la circulation routière
- Droit des contrats - Droit commercial

## ESPACE SANTÉ

S'ENTRAÎNER ET SE SOIGNER, POUR MIEUX VIVRE!

FITNESS SANTÉ  
PHYSIOTHERAPIE  
OSTÉOPATHIE  
GYMNASTIQUE DU DOS  
PILATES  
DRAINAGE LYMPHATIQUE / MASSAGE  
PODILOGIE / PÉDICURIE  
RÉFLEXOLOGIE  
FASCIATHERAPIE  
ACUPUNCTURE  
GYROTONIC® / GYROKINESIS®  
HYPNOTHERAPIE  
HYGIÈNE DENTAIRE  
SOINS ESTHÉTIQUES  
RESTAURANT « LE COUP DE CŒUR »

Lundi au Vendredi: 7h-21h  
Samedi: 9h-14h  
Dimanche: 9h-14h

Ch. des Limites 1A – 1293 Bellevue  
022 959 70 70  
[www.esbellevue.ch](http://www.esbellevue.ch)



Dépannage  
Installation  
Motorisation

022 755 12 55  
[www.ombralis.ch](http://www.ombralis.ch)

Route de l'Etraz, 126 - 1290 Versoix

## ESPACE SANTÉ

S'ENTRAÎNER ET SE SOIGNER, POUR MIEUX VIVRE!

COFFRET DÉCOUVERTE : CHF 249.-

BILAN PHYSIQUE  
TEST CARDIO-VASCULAIRE  
2 SÉANCES DE PERSONAL TRAINING DE 30 MIN.  
2 MASSAGES DE 30 MIN. PAR UN PHYSIOTHÉRAPEUTE

CETTE SOMME EST DÉDUCTIBLE À LA CONCLUSION  
D'UN ABBONNEMENT DE 6 OU 12 MOIS

Lundi au Vendredi: 7h-21h  
Samedi: 9h-14h  
Dimanche: 9h-14h

Ch. des Limites 1A – 1293 Bellevue  
022 959 70 70  
[www.esbellevue.ch](http://www.esbellevue.ch)